

## Valor social y pedagógico de la Cantina y Colonia Escolar

Una máquina que se viese privada de los elementos necesarios para el fin a que está destinada, necesariamente habría de quebrar, no dando solamente un producto mezquino, sino que transcurrido un lapso de tiempo llegaría a agotarse, habría acabado de producir por carencia de materia prima; al mismo tiempo, sus engranajes faltos del aceite bienhechor, anunciarían con sus chirridos la fatiga que le produce su trabajo, fatiga que repercute en la calidad y cantidad del producto. Del industrial o mecánico que tal cuidado tuviese de su máquina, diríamos que era un loco, un demente, que no trataba más que de arruinarse y que al mismo tiempo era un necio, pues si lo hacía por economizar en las grasas o aceites que facilitan la suavidad de los ejes de su máquina, no se da cuenta que con esas pesetas ahorradas no podrá hacer otra cosa que acelerar su ruina, puesto que la decadencia de la máquina acabaría por acarrearle un agobio que produciría su muerte, por lo menos en su aspecto moral. ¿Qué pensaría y qué diría aquel industrial o mecánico al contemplar su máquina dolorida, quejosa y destrozada por su incomprensible avaricia? ¿Qué pensaría al ver la fuente de sus ingresos, la esperanza del porvenir, su redención y sus ilusiones en aquel estado? Pensaría—si es que podía pensar—que no era hombre, puesto que había carecido, o por lo menos no se había hecho eco de la razón, facultad que distingue al hombre de los demás animales, pensaría que no tenía derecho a vivir, pues no solamente se había arruinado él, sino que había destruido la vida y la felicidad de los que le rodeaban, y ante este cuadro, anonadado por la fatal desgracia, invocaría a la muerte, o se sumiría en ese letargo incomprensible de la indiferencia, que caracteriza al hombre y a la sociedad sin voluntad y fracasada, que marcha a la deriva cual nave sin timón, empujada por las pasiones más bajas, tropezando en todos los escollos hasta quedar embarrancada en las arenas o estrellada en las afiladas rocas de la bravia costa.

Si por lo contrario esa máquina se ve atendida en cada una de sus piezas por un cuidado esmerado y un abudamiento de materia prima, necesarios para desvanecer su fatiga y cumplir los fines a que está destinada, esa máquina vivirá y producirá en tal modo, que podrá satisfacer y recompensar sobradamente todos los gastos que requieran sus atenciones.

Ahora bien, el problema de la vida de la máquina se identifica con el problema de la vida del individuo.

Si observamos un momento, enseguida

podremos preguntarnos ¿No tiene alguna relación el problema de la máquina con la vida y desenvolvimiento del individuo en la sociedad? ¿No es acaso el individuo una pequeña parte pero única y esencial de esa gran máquina que llamamos sociedad? ¿Y esa sociedad, no tiene acaso unos dirigentes, que son los encargados de velar por la buena marcha de la misma y que desempeñan el mismo papel que el mecánico o el industrial en su máquina? Al espíritu menos observador no se le escapa este axioma.

Sabemos cómo el industrial o el mecánico soluciona su problema para evitar el caos. En la máquina llamada sociedad, el mecánico (dirigentes) han de resolver el problema en condiciones análogas, por razón, por necesidad y por instinto.

En toda sociedad, la pieza más delicada, la que requiere mayores cuidados, porque de ella dependerá en su día la buena marcha y funcionamiento de la maquinaria general, es el niño. ¡Niño! ¡Niños! Esperanza, ilusión, alegría y redención de las sociedades decadentes.

Varias son las instituciones creadas para remediar esos «chirridos», lamentos del niño abandonado, hambriento y dolorido; y entre esas instituciones hay dos que en unión de las demás han de proteger esa infancia forjándola y dándole un temple, con cuyo temple resista los mayores golpes de la vida. Estas dos instituciones son: la Cantina y la Colonia Escolar.

¿Cuál es el fundamento de la Cantina Escolar? ¿Cuál el valor pedagógico-social de tan filantrópica institución? Nadie puede apreciar estos valores tan claramente como el maestro, pues el maestro es el amperímetro que mide la intensidad de las dotes del niño y al mismo tiempo es el perito que analiza y estudia las causas que obran contra esa intensidad de la actividad propia del individuo. Igual que la corriente eléctrica pierde su intensidad al disminuir la cantidad de agua que pone en movimiento la turbina, igualmente la intensidad de la inteligencia del niño disminuye cuando su alimento es insuficiente; y así como el amperímetro acusa esa debilidad en la corriente eléctrica, así el maestro se apercibe del agotamiento de la actividad del niño, y como encargado de custodiar del mismo, busca remedio a esa «avería» que entorpece y dificulta la actividad infantil y ese remedio lo proporciona la institución denominada Cantina Escolar.

La Cantina Escolar es la institución, que como hemos dicho, proporciona el alimento al niño de una forma tal, que supla la cantidad de energías que el niño consume en la realización de sus diferentes fines.

Visto pues lo que antecede, sinteticemos su valor social y pedagógico: Si hemos dicho que del temple que demos al niño, dependerá la buena marcha de la

sociedad el día de mañana, y si la Cantina Escolar contribuye de una forma tan eficaz a la formación espiritual y material del niño, puesto que este apoyo que le proporciona la sociedad, produce en el niño un agradecimiento hacia la misma y despierta en él un interés grande, en ser útil a esa sociedad, que en el momento angustioso de su vida se preocupa de proporcionarle aquello que le es indispensable para subsistir y si al mismo tiempo con ese alimento se hace del niño un individuo sano y fuerte, es indiscutible que la Cantina Escolar realiza una obra social de un valor incalculable, pues de otro modo ese niño sería una pieza inútil, cuando no perjudicial, que dificultará en todo momento la actividad y buen funcionamiento sociales.

Unido al valor social que hemos apuntado, la Cantina Escolar tiene un valor pedagógico importantísimo, pues para nadie es un misterio, que el alimento proporcionado irá a fortalecer el cerebro del niño, aparte de los demás órganos, capacitándole para asimilar aquellas enseñanzas que le proporciona la escuela y que de otra forma no asimilaría, pues la carencia del alimento acarrea la postración del cerebro, que se traduce en una incapacidad para comprender las cosas más sencillas y que sume en una amnesia brutal, que priva al niño de ese goce espiritual, que proporciona la adquisición de la cultura. Estos son a grandes rasgos los valores social-pedagógicos de la filantrópica institución.

Descritos el valor pedagógico y social de la Cantina Escolar, haremos una síntesis de los mismos valores en la institución denominada Colonia Escolar.

Otro problema que con alguna frecuencia se presenta en la escuela y que dificulta en gran forma la acción de la misma, es la debilidad de la constitución física, acompañada varias veces de llagas, que arraigadas en los órganos del niño, sumen a éste en un estado de postración que le incapacita para toda labor y mata la actividad propia del niño, haciendo de él un ser indiferente ante todo lo que le rodea.

Este problema lo resuelve en parte la Cantina Escolar, cuando esa debilidad física es debida a una falta de nutrición; pero muchas veces esa debilidad física, esas llagas, que matan física y moralmente al niño, son debidas al medio o a la herencia, que de una forma fatal marcan su huella en el débil cuerpecito. En este caso surge la necesidad de una institución que combata de una forma eficaz esta dolencia social. Esta institución es la Colonia Escolar.

La Colonia Escolar es pues la institución que salva al niño de las garras del medio ambiente envenenado, para transportarlo a otro medio salvador donde el niño encuentra aire puro para sus pulmo-

nes, sol que fortalece su cuerpo y horizonte límpido que levanta su espíritu; estos factores, unidos a una higiene esmerada y sana alimentación, combaten la fatídica herencia, haciendo del niño enfermo un niño sano y feliz.

Vista pues la misión de la Colonia Escolar, compendiamos su valor social-pedagógico.

Si el niño es como digimos la redención, la esperanza y la ilusión de la sociedad, es lógico pensar que un niño enfermo desatendido y desgraciado no podrá ser la esperanza ni la redención de nadie, sino que, como pieza inútil de esa sociedad, dificultará su marcha, contribuyendo con su desgracia al desbaratamiento de la misma; ahora bien, la sociedad, por medio de la Colonia Escolar, redime al niño, redimiéndose a sí propia, y si toda obra que tiende a la redención de la sociedad, tiene un valor social, ¿cuál no será el valor social, de una institución, que como la Colonia Escolar es el cimiento, la base, la piedra angular de la redención de la sociedad?

Analícemos ahora su valor pedagógico. El niño, es transportado, del medio envenenador que digimos, a la orilla del mar o al pleno monte, donde los factores antes apuntados, además de vigorizar su cuerpo, encienden su cerebro y el niño admira primero, observa después y aprende finalmente las hermosísimas lecciones que le proporciona la sabia naturaleza, lecciones que anotadas en su cuaderno de memorias constituirán el libro más precioso, el libro nunca olvidado y más querido por el niño, puesto que ese libro será hijo de su trabajo, y cuando sea mayor, cuando ese niño sea un ciudadano de hecho en la sociedad, al contemplar el libro que forjó en su infancia, recordará aquellos aciagos días y al comprender la diferencia de rumbo que tomó su vida gracias a la filantropía de la sociedad en que vive, brotarán de sus ojos lágrimas de agradecimiento, que serán la más fiel interpretación de los valores social-pedagógicos de las redentoras instituciones.

L. Félix Bueno

Aragüés del Puerto

## Orientaciones modernas de los Estados

El desarrollo de los organismos sociales, la iniciativa particular, los hombres nuevos que propugnan regímenes nuevos en la organización de los Estados, anulan completamente los anacrónicos sistemas políticos y transformarán hondamente a la humanidad. En todas las naciones, las crisis gubernamentales que con frecuencia se observan, se solucionan perentoriamente del mejor modo posible para sostener un «statu quo» de poca solidez, pero

las crisis latentes, de raigambres profundas, producidas por el adelanto cultural de los pueblos sobre las leyes y disposiciones años ha dictadas, llega hasta la médula de las instituciones políticas y gubernamentales, previendo reformas básicas y fundamentales en la organización de la sociedad.

En todos los Estados del mundo se observa un divorcio patente entre la opinión del pueblo y la política de oficio o profesional.

Como en todo tiempo, también ahora la evolución es la característica de la humanidad pero la evolución de toda idea transformadora que antes invertía siglos en su desarrollo actualmente germina y vivifica con velocidad extraordinaria.

La clase media y el proletariado dirigidos intelectualmente, realizan esfuerzos poderosos, pues son el mayor número del componente ciudadano, para lograr sus reivindicaciones sociales.

Ante la evolución incesante que existe, convertida en algunos países en violencias sangrientas, los partidos conservadores que representan al capitalismo, se acogen a toda clase de baluartes para continuar existiendo, pero la crisis política más honda es la de los antiguos partidos liberales, que conservando impertérritos sus principios, ya en desuso, no se orientan en las modernas tendencias sociales, que vislumbran para el futuro una nueva organización de las colectividades.

El avance adquirido por la cultura, la modificación completa de las costumbres, debida a la civilización mecánica de nuestros días agravan las crisis en los pueblos que osan toda modificación, manteniéndose en su «pose» añorada.

Es tendencia general en las naciones modernas revestirse de formas más amplias, más flexibles, protectoras y humanas, concibiendo nuevas reglas sociales que obliguen a todos y establezcan un lazo más fraternal y de solidaridad social entre todos los ciudadanos.

MIGUEL ANCIL

## CASINO DE JACA

Se saca a concurso el ambigü del Casino de Jaca, con Bar en planta baja y puerta a la calle

Los pliegos, en sobre cerrado, deberán presentarse hasta el día 20 del corriente.

Para más detalles dirigirse a la Secretaría donde se les informará.

## VEN AL JARDIN

Envío a la Bella conocida...

Cuando se duerman las flores  
sobre hojas de esmeralda;  
cuando se duerman los ecos  
de tus últimas palabras:  
VEN AL JARDIN en la noche  
que hay sueños en tu mirada  
y aleteos de sonrisa  
y una Venus en tu alma.

VEN AL JARDIN hechicera,  
como una luna de plata,  
con el relámpago loco  
de tu cuerpo que resbala  
por la espesura del bosque  
y a florecer se prepara.

VEN AL JARDIN, que yo quiero  
mujer de hermosura ingrátida,  
aspirar violeta y nardo  
que en tu pomó se amalgaman.  
Voy a copiar en el polen  
de encendida pasionaria,  
el dibujo de tu cuerpo,  
y el color de tus palabras.

Cuando se duerman las flores  
sobre hojas de esmeralda;  
cuando se duerman los ecos  
de tus últimas palabras:  
VEN AL JARDIN hechicera,  
mujer de hermosura ingrátida.

Jaca, 14-3 36

MARTIN ALONSO

## Skis

15 de Marzo. Primer jalón que marca el comienzo de la supremacía del Ski Aragonés y más concretamente del Ski Canfranquense, sobre el del resto de la península.

Triunfo grande de los representantes del Canfranc, y no tan sólo de las figuras ya conocidas como Puente, Bueno e Hijós, sino de las jóvenes esperanzas destacadas desde la revelación en el VI Internacional de Gállego y continuadas este año con Esparza, Gracia, etc., en todas las pruebas celebradas hasta la fecha.

Su valía era indiscutible en el fondo, como lo demuestran sus clasificaciones en los campeonatos de la Federación Norte (a la que digámoslo de paso, se han adherido ya los Montañeros, único club que permanecía al margen), en la travesía del Aralar, y últimamente en el descenso del Tobazo, especialidad en la que no habían destacado y en la que se clasifican en los primeros puestos.

Lipsky y Claverie, dos fenómenos, copan los primeros puestos y el 3.º corresponde a Puente, formidable siempre en descenso, siguiéndole a un segundo, Bueno y detrás Hijós, Esparza, Bernardo, etc. todos de la tierra.

También hay que destacar el magnífico descenso de una Srta francesa, colocada en los primeros puestos, y quien después de atravesada la meta tuvo la desgracia de caer y fracturarse una pierna. Este fué el único accidente de la jornada.

De los locales poco puedo decir: Un despiste y una rotura de ski eliminaron casi en absoluto a dos; y el tercero, Fanelo, hay que destacarlo, pues no obstante su falta de veteranía, y ver cómo de los varios inscritos, la mayoría se retiraba por temor al hielo, subió por primera vez en su vida deportiva al gran Tobazo y se lanzó consiguiendo aún un 30 puesto. (Los demás el 23 y el 35 entre 76 participantes que tomaron la salida). A esperar pues otro año y ver de dejar más alto el pabellón jacetano.

El slalom fué para Claverie —Lipsky,

descalificado— y 2.º Bueno, quien al parecer conquista este año el Trofeo Mustad.

Nosotros no pudimos correr por no haber entrado entre los 20 primeros del descenso.

El domingo próximo todos al medio fondo jacetano y a la carrera de señoritas, admitiéndose inscripciones de corredores de ambos sexos hasta el viernes a las 8 de la tarde, verificándose inmediatamente el sorteo de dorsales en el Sindicato de Iniciativa.

El buen tiempo, que mantiene magníficas las pistas, hará se llenen éstas de gente que acuda estos domingos primaverales a gozar del paraíso del sol en la nieve.

Y el domingo 29, el gran VII Internacional de fondo, al que, cómo no, acudirá el Venga Horizonte, sin pretensiones desde luego, dada la calidad de los corredores inscritos para esta prueba que será la más importante de las celebradas hasta este año.

J. D.

## Don Tomás Espuny Gómez, Juez de primera instancia del partido de Jaca.

Hago saber: Que en el juicio ejecutivo seguido en este Juzgado a instancia de don Victorino Simón Gutierrez contra don Esteban Barcos y Barcos sobre pago de 9.972'38 pesetas, se ha acordado en providencia de hoy sacar a pública y primera subasta en el precio de su respectiva tasación las siguientes fincas sitas en el término municipal de Fago:

Primera.—Una casa en la calle de la Plaza número 28, de 30 metros cuadrados de superficie, lindante por la derecha e izquierda entrando con calle pública y por la espalda con la de Francisco Barcos. Tasada en quince mil pesetas.

2.ª—Un campo en Las Lomas, linda por E. S. y N. con comunes y O. con Manuel Gastón, de 4 fanegas. Tasada en ciento cincuenta pesetas.

3.ª—Un campo en San Juan, linda por M. Manuel Gastón, por S. P. y N. con comunes, de 1 fanega. Tasada en ciento cincuenta pesetas.

4.ª—Un campo en La Pardina, linda por S. M. P. y N. con comunes, de 3 fanegas. Tasada en cien pesetas.

5.ª—Un campo en Beleis, linda por S. M. y N. con comunes y P. con Felipe Barrera, de 15 fanegas. Tasada en doscientas cincuenta pesetas.

6.ª—Un campo en Boneis, linda con comunes por los cuatro puntos cardinales, de 2 fanegas, de Tasada en cien pesetas.

7.ª—Un campo en Espata, linda por M. con Mateo Martínez, por el S. P. y N. con comunes, 2 fanegas. Tasada en cien pesetas.

8.ª—Un huerto en extramuros, linda por S. con camino Mojones, M. P. y N. con comunes de 3 almudes. Tasada en seiscientas pesetas.

9.ª—Una borda en Espata en el campo de igual



PRIMER ANIVERSARIO POR EL ALMA DE

**D. Miguel Lacosta Bescós**

JEFE DE PRISIONES RETIRADO

QUE FALLECIÓ EN ESTA CIUDAD EL DÍA 25 DE MARZO DE 1935

después de recibir los Santos Sacramentos

E. P. D.

Las misas de 8 y media, 9, y la del Expuesto, a las 11, del día 25 en la iglesia del Carmen; y las que se celebren el día 26, de 8 a 11, en la misma iglesia, serán aplicadas por el alma del finado.

Sus apenados viuda doña Balbina Pétriz; hijas doña Teresa, doña Julia y doña Pascuala; hijos políticos D. Alfonso Esteban y D. Antonio Cascarosa; nietos Miguelito Esteban, Andreina y Amparito Bescós; hermana doña Agustina; sobrinos y demás familia

Al recordar a sus amigos y relacionados tan luctuosa fecha, les ruegan la asistencia a alguna de dichas misas.

JACA, MARZO DE 1936

El Excmo. Sr. Obispo de Jaca concedió las indulgencias acostumbradas.



PRIMER ANIVERSARIO POR EL ALMA DE

**Doña Manuela Rivera Rasal**

que falleció el 26 de Marzo de 1935

R. I. P.

Todas las misas que se celebren el día 26, de 7 a 10 de la mañana, en la Parroquia de la Catedral, serán aplicadas por el alma de dicha señora

Y DE SU ESPOSO

**Don Cecilio Huera Alcaide**

que falleció el 13 de Diciembre de 1933

R. I. P.

Su hija adoptiva doña Teresa Chicot e hijo político don Manuel González Cajal; nietos, sobrinos y demás parientes, agradecerán una oración por el alma de dichos difuntos y la asistencia a alguna de las misas.

nombre reseñado en el número siete. Tasada en cien pesetas.  
 La subasta se celebrará en la sala de audiencia de este Juzgado el día 20 de abril de 1936 a las 11 de su mañana, previniéndose a los licitadores: a) Que para tomar parte en la subasta deberán consignar previamente por lo menos el 10 por 100 efectivo del valor de los bienes, sin que se permitan posturas inferiores a los dos tercios del avalúo. b) Que los bienes salen a pública subasta sin suplir previamente la falta de títulos de propiedad y el rematante practicará la inscripción en el Registro de la Propiedad en el término que el juez le señale siendo de cuenta del demandado señor Barcos los gastos que se originen hasta verificarlo. Y c) Que las cargas y gravámenes anteriores y las preferentes, si las hubiere el crédito del actor continuarán subsistentes, entendiéndose que el rematante los acepta y queda subrogado en la responsabilidad de los mismos, sin destinarse a su extinción el precio del remate.  
 Dado en Jaca a doce de marzo de mil novecientos treinta y seis.—Tomás Espuny.—Ante mí, Ramiro García.

## Del Teatro

Esta semana «Amplificador Previo» está de viaje y tengo que encargarme de dar cuenta a los lectores de LA UNION de lo que hay preparado para el Teatro. Mi falta de costumbre en estos asuntos harán que me ciña solamente a decirles sin «amplificaciones» y mucho menos «previas» los títulos de las películas; por ellos verán ustedes lo que se ha de «guisar» en el Teatro esta semana y en vista de ello hacen ustedes lo que les parezca, es decir que «el que quiera picar...». Pero procuren picar muchos por que si no cuando «Amplificador Previo» vuelva me dará a mí la culpa de sus ausencias y... no quisiera complicaciones.

Bueno al grano. Hoy jueves se exhibirá una película que tiene el aliciente de estar magníficamente presentada; se titula «La Reina y el Caudillo». Y el domingo se exhibirá en todas las sesiones una magna producción de Syrlay Themple la primera actriz miniatura, que se titula «Ahora y siempre» acompañada de otros dos formidables artistas Carole Lombard y Gary Cooper.

Estas son las noticias escuetas que hoy por casualidad les tiene el honor de comunicar a los amables lectores de este popular semanario, quien ha pasado sudores muy grandes para hacerlo, compensados con la satisfacción de ofrecerse a todos ellos.

AMPLIFICADOR DE REPUESTO

## Gacetillas

Ha acordado el Ayuntamiento realizar un empréstito de 750.000 pesetas. Con arreglo a lo que dispone sobre el particular la ley municipal vigente, esta operación será sometida a referéndum y el vecindario tendrá que decidir sobre la misma.

Según hemos podido informarnos la operación se concertará con una entidad económica de Zaragoza y a manera de una cuenta de crédito se irán retirando las cantidades precisas cada año. En 7 anualidades la totalidad del empréstito.

El año 39 empezará la amortización consiguiéndose en estos 3 años que se deje de amortizar un remanente de dinero que servirá para atender el paro del año 43 (fecha que terminan las 7 anualidades) al 46, fecha ésta también que habrá terminado el empréstito que tiene el Ayuntamiento por el Mercado de ganados encontrándose entonces en condiciones de realizar una nueva operación de crédito si es que el Ayuntamiento de entonces lo considera conveniente.

El empréstito será destinado al pago de obligaciones contraídas por Ayuntamientos anteriores, al alcantarillado, pavimentación, Escuela de trabajo, colonias escolares, casas baratas, revestimiento del canal, caminos vecinales, iniciación

LA NIÑA

*M.<sup>a</sup> del Pilar Fèlez Gastón*

ha subido a la Gloria a las 11 de la pasada noche  
 a los seis meses de edad

Sus apenados padres Juan Ignacio y Ramona; abuelos paternos y maternos; tios, primos y demás familia

Participan a sus amigos y relacionados tan prematura pérdida.

Jaca 19 de Marzo de 1936.

del parque de la cantera y escuela de artesanos.

Como complemento de estas obras se está gestionando, con interés, la construcción de casa de Correos, Comandancia de Carabineros, Cuartel de la Guardia civil y camino, ya iniciado, de Oroel.

Las obras proyectadas por el Ayuntamiento, suponen un presupuesto anual de unas 100.000 pesetas hasta el año 46 con lo que el paro obrero en Jaca quedará totalmente resuelto pues hay que añadir a estas pesetas destinadas a obras, las aportaciones de las que del Estado se consigán y las que se realicen por los particulares.

Hay otro proyecto muy interesante. La construcción por la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, de un amplio edificio para su Colonia escolar, cuya construcción empezará inmediatamente que le sean entregados los terrenos de emplazamiento. Es proyecto de dicha entidad disponer del edificio para sus fines en el próximo verano de 1937.

Esta obra es de gran importancia para Jaca, por el aspecto internacional que la Caja de Ahorros quiere darle. Su coste se aproxima al medio millón de pesetas, ampliable al doble.

Estos son a grandes rasgos los elementos de juicio, que con otros relacionados con las condiciones económicas de la operación de crédito, dará el Ayuntamiento en un manifiesto al vecindario, para que con ellos a la vista estudie la operación que ha de ser sometida a referéndum.

En la preciosa capilla de la Casa Maternidad y Orfanato, de Barañain, donde el esmero de las monjitas fué bello alarde de buen gusto como tributo de afecto al director del benemérito establecimiento doctor don Julián Alcalde que ayer se casaba con la señorita de Ochoa y Escobar, consagraron éstos sus amores en el santo refugio del templo y ante una concurrencia numerosa y distinguida que les acompañó en lucido cortejo nupcial.

Erothis Ochoa, bella y gentil en el realce magnífico de un traje de «peau d'ange», entró en el templo dando el brazo a su padre y padrino don Dositeo Ochoa, seguidos de dos pajecillos, allegados de ella, Gerardito Arriaga y María Alicia Abad que le llevaba el amplio velo de tul que cubría desde la cabeza rematada con corona de azahar, el vestido de desposada.

Y tras ella, él, el doctor Alcalde, dando el brazo a su madre y madrina doña Juana Echevarría viuda de Alcalde.

Bendijo la sagrada unión el capellán del benéfico establecimiento don Gervasio Villanueva, quien dirigió a los contrayentes una concisa y elocuente plática; y mientras celebraba el Santo Sacrificio de la Misa, la capilla de Música de la Catedral, completa de instrumentos y voces, interpretó escogidas composiciones que tuvieron en aquel sagrado refugio resonancias singulares.

Terminada la nupcial ceremonia, cerca de las dos de la tarde, se trasladaron contrayentes, parientes e invitados a Pamplona, y en el hotel «La Perla» se sirvió un espléndido banquete a más de ochenta comensales.

Como entre la concurrencia predominaba el elemento joven, se organizó una grata fiesta de sociedad, amenizada por la orquestina del Gayarre, que se prolongó hasta bien entrada la noche.

A media tarde los recién casados salieron en automóvil para Francia, de donde pasarán a Italia, Suiza, Alemania y Austria-Hungría, por donde permanecerán mes y medio en viaje de boda.

Les deseamos muchas felicidades en su nuevo estado al propio tiempo que felicitamos a sus distinguidas familias.

Por el personal técnico del Ayuntamiento se giran visitas de inspección a los edificios particulares de la ciudad. Como consecuencia de las mismas se ha ordenado a varios propietarios algunas reformas de revoque y pintado de fachadas, disposición que se inspira principalmente en el deseo de aminorar el paro obrero.

Ante una numerosísima concurrencia a las cinco y media de la tarde del pasado lunes 16 tuvo lugar en Madrid, en la Iglesia de la Concepción, la boda de la señorita Isabel Figueroa García Alix con el Ingeniero Industrial y doctor en Ciencias don José Valdés López de estimada y conocida familia en esta ciudad.

Fueron padrinos el padre del novio don Ramiro Valdés Senén y la madre de la novia doña Rosario García Alix.

Firmaron el acta como testigos por parte de la novia, don Celedonio Leyun, don Francisco López, don Luis García Alix Fernández, don José M.<sup>a</sup> Leyun Figueroa, don Francisco Lacazette y don Antonio Igual García Alix. Por parte del novio don Enrique Valdés, don Francisco Valdés, don Antonio Bueno y don José María Lacasa.

El nuevo matrimonio que ha sido objeto de grandes atenciones ha salido para el extranjero donde pasarán una temporada. Nuestra felicitación.

A los seis meses de su nacimiento subió la pasada noche a la gloria en esta ciudad la niña Pilar Fèlez Gastón, hija de don Juan Ignacio Fèlez, agente del cuerpo de Vigilancia. Hacemos presente a esta familia nuestro pésame.

La pasada semana falleció en esta ciudad la respetable señora, doña Dámasa Lacasta, viuda de don Juan Antonio Samitler y madre del inteligente oficial de esta administración de Correos, don Angel Samitler.

Ha sido una muerte muy sentida pues por sus bondades se hizo acreedora a general estimación. Descanse en paz y reciban sus hijos, hijos políticos y demás familia nuestro pésame.

TAXIS a 0'40 Kilómetro  
**AGUSTÍN SAGANTA**  
 Teléfono 8.  
 FRENTE AL «BAR MODERNO»

## Aviso religioso

El domingo 22 de los corrientes, darán principio en la iglesia de los PP. Escolapios, el Ejercicio de los Siete Domingos de San José, con misa de comunión a las 8 y función religiosa con exposición, rosario y ejercicio piadoso a las 6 de la tarde.

## Subasta voluntaria extrajudicial

Se vende un campo de regadío sito en términos de Jaca, partida del llano de San Marcos o Gloria, de 23.000 metros cuadrados de superficie y además dentro del mismo una caseta de planta baja y pajar con su corral de 587'98 metros cuadrados, lindante todo al Este con la carretera de Francia, al Sur con campo de los herederos de José Iguacel, al Oeste con la senda de Samper y el canal, y al Norte con el paseo de la Cantera, finca la descrita propia de los hermanos doña Petra y doña Orosia Campo Ferrer y don Mariano Gazo Ferrer.

Dicha subasta tendrá lugar en el despacho del abogado de Jaca don Mariano Pérez Samitler a las 12 horas del día 25 de los corrientes, quien mostrará los datos a los que quieran intervenir en el remate que se efectuará a tanto alzado sobre el precio de tasación.

## Precios de remate

por fin de temporada  
 en **LA LUNA**

desde el día 26 de marzo  
 hasta terminar con todo

PRECIOS INCOMPETIBLES  
 PRECIOS DESESPERADOS

Adolfo Martín

Mayor, 10

Jaca



## MISAS GREGORIANAS

El día 19, festividad de San José, darán principio en la Iglesia del Carmen, a las 10, altar de San José, las Misas Gregorianas por el alma del joven

## Pedro Morer Pérez

que falleció el día 10 de febrero de 1936  
 R. I. P.

La familia del finado agradecerá la asistencia a alguna de dichas misas.

Los Excmos. y Rvdmos. Sres. Nuncio de Su Santidad, Arzobispo de Zaragoza y Obispos de Jaca, Madrid y Huesca, han concedido indulgencias por cualquiera de los actos religiosos en sufragio del alma del finado.



Todas las misas que el próximo día 24 se celebren en todas las iglesias de esta ciudad y el Ex-puesto y misa del mismo día en el Carmen, serán aplicados por el alma del señor

## D. MANUEL SOLANO MARCO

QUE FALLECIÓ EN ESTA CIUDAD  
 EL DÍA 24 DE MARZO DE 1922

E. P. D.

La familia del finado agradecerá a sus amigos la asistencia y oraciones.

**Sortija** Se extravió días pasados en la calle Mayor o de Costa. Se ruega sea entregada en esta imprenta, donde se gratificará.

Tip. Vda. de R. Abad. Mayor 32 - Jaca

**MEDIAS y CALCETINES**

**DEL 1 AL 10 DE ABRIL**

**"LOS LEONES,"**

*Ponen en liquidación, grandes cantidades de Medias y Calcetines, en calidades buenas y colores novedad a precios irrisorios.*

**"Los Leones,"** ECHEGARAY, 6. — JACA

*En sus escaparates ver precios y calidades*

**a precios de regalo**

de Hilo y Seda

LOTES DE

**LA MALLORQUINA**

**La más surtida y la que más barato vende**

Botas suela goma marcas TRACTOR, EXTRONG, YANDA TRAC, y TANQUE, desde 14 ptas. para caballero.

Zapatos señora, Sport, con un 15 por 100 de rebaja.

Zapatos saldo, señora, desde 2 pesetas y Zapatillas desde 1 peseta.

Zapatos para Carnaval a 1 peseta.

Alpargatas corrientes a precios de saldo.

Botas auténticas de esquiar.

SE RECIBEN GRANDES NOVEDADES PARA LA PRÓXIMA TEMPORADA

**ANTONIO TORRES**

PLAZA LOS MARTIRES, 8 JACA Teléfono 120 R.

**BANCO DE ARAGON**

**ZARAGOZA** Sociedad Anónima fundada en 1909

Capital...Ptas. 20.000.000

Fondos de reserva 7.383.064'74

**BANCA — BOLSA — CAMBIO — CAJA DE AHORROS**

**OPERACIONES BANCARIAS EN GENERAL**

**TIPOS DE INTERÉS**

Por disposición del Ministerio de Hacienda (Gaceta 3 septiembre 1935) el Consejo Superior Bancario, acatando dicha orden, ha acordado que a partir del día 1.º de septiembre todos los Bancos que operan en España, deberán atenerse a la siguiente norma bancaria, de observancia obligatoria, sobre tipo máximo de interés:

I. CUENTAS CORRIENTES:

A la vista ..... 1'25 % anual

II. OPERACIONES DE AHORRO:

Imposiciones:	Imposiciones a plazo de 3 meses.....	2 y medio %	>
	Imposiciones a 6 meses.....	3 %	>
	Imposiciones a 12 meses o más.....	3 y medio %	>

Regirán para las cuentas corrientes a plazo los TIPOS MAXIMOS señalados en esta norma para las IMPOSICIONES a plazo.

A partir del día 1.º de octubre: Las libretas ordinarias de ahorro de cualquier clase, tengan o no condiciones limitadas..... 2 y medio % anual

Las expresadas tasas de interés son obligatorias para todos los organismos de la Banca privada, Cajas de Ahorro generales y particulares.

Prestamos Hipotecarios por cuenta del

**Banco Hipotecario de España**

Oficina de cambio de moneda en la estación Internacional de Canfranc.

**MAXIMILIANO VELILLA GZ. DE AGÜERO**

PROFESOR A. DE LA FACULTAD DE MEDICINA

**Sifilis - Piel - Varices - Venéreo**

Manifestación, 42, 2.º CONSULTA

Teléfono 4064 de 10 a 1 y de 5 a 9

Zaragoza

**Piso** Se arrienda en punto céntrico de la calle Mayor. Para detalles dirigirse a esta imprenta.

**Huevos para incubar** de gallinas extra seleccionadas Leghorn y Rhode, ponedoras de 280-300 y más huevos anualmente. Selección al nido trampa.

Diríjanse: Huerta el Americano, próxima a la Botiguera. JACA. 1-c



Gran Vino

**Anibal**

Poderoso

Reconstituyente

—

COMPANIA MATA

Unión de Bodegas Andaluzas. S. A.

Málaga

**Alfalfa** Se vende una partida en buenas condiciones. Dirigirse a la Serrería de Valero Esteban.

**Mostrador** Se vende uno en buen uso, forrado de cinc, con instalación para agua y cerveza, propio para bar. Mide 2 metros y medio de largo. Se dará en buenas condiciones.

Dirigirse para verlo y tratar a la cartería de Antonio Morlans. — JACA.

**FUNERARIA NUEVA**

Calle de Pablo Iglesias, 12

JACA

SERVICIO PERMANENTE

PRECIOS ECONÓMICOS

Pablo Iglesias, 12 - JACA

**Angel Valle**

MÉDICO TITULAR

ofrece sus servicios en Medicina y Cirujía general y admite iguales en la

**Calle Costa 27-Jaca**

**OCCASIÓN**

Dispongo en Almacén para la venta de

**Unas 100 toneladas de hierro usado**

en perfectas condiciones de conservación (semi-nuevo) en distintos largos y perfiles, muy propios para la construcción, como son vigas, ángulos, tes, chapas de hierro estriadas, etc., etc.

El precio, según perfiles, oscila entre 0'10 y 0'30 ptas. el kilogramo.

VERLO Y TRATAR

**Francisco Bielsa**

SABIÑANIGO

*(Informarán también en Paseo de Galan, 2, Jaca)*

**"EL PARAISO"**

**AVISO**

MANUEL GONZALEZ CAJAL, sucesor de Victoriano Cajal, participa a su numerosa y distinguida clientela que sus grandes talleres de — de —

**FUNERARIA-MALETERIA CUADROS Y CARTONAJES**

que durante más de 40 años han prestado sus servicios en la calle del Obispo, se han trasladado a la Plaza de la Catedral, (antiguo Café Universal), donde continuará sirviendo al público con todo esmero y economía.

Servicio esmerado, rápido y económico para los pueblos de la comarca.

**¡No confundirse! EL PARAISO**

PLAZA DE LA CATEDRAL (ANTIGUO CAFÉ UNIVERSAL)

— JACA —

**Doctor J. Albacete Fraile**

ESTOMAGO.—INTESTINOS.

—HIGADO.—VIAS BILIARES.

CONSULTA DE 3 A 6

Conde Aranda, 32-34-36

(Edificio Monumental Cinema)

Teléfono 2337

**ZARAGOZA**

En la imprenta de este periódico se acaba de recibir un inmenso surtido de

**Figurines**

para las próximas temporadas de PRIMAVERA y VERANO. Todos ellos contienen modelos de una gran originalidad y belleza. Recomendamos, pues, a todas las modistas y demás señoras, que se tomen la molestia de ojear nuestros grandes surtidos, en la seguridad que han de gustarles.

**Vda. de R. Abad**

MAYOR, 32, JACA

**Suscríbase a LA UNION**